

Contents

Preface

VII

PART ONE: LANGUAGE CONTACT

- X
1. Bilingualism, Language Contact, and Immigrant Languages in the United States. A Research Report, 1956-1970, by Einar Haugen, *Harvard University* 1
 2. Some (German-English) Language Contact Phenomena at the Discourse Level, by Michael G. Clyne, *Monash University* 113
 3. Triglоссия and Swahili-English Bilingualism in Tanzania, by M. H. Abdulaziz Mkilifi, *University of Nairobi* 129

PART TWO: LANGUAGE MAINTENANCE AND LANGUAGE SHIFT

4. Occupational Concomitants of Language Variability in Southern Austrian Bilingual Communities, by Lilian A. Brudner-White, *University of Pittsburgh* 153
5. Yiddish in Israel. A Case Study of Efforts to Revise a Monocentric Language Policy, by Joshua A. Fishman, *Yeshiva University, New York City*, and David E. Fishman, *Hagimnazia Ha-Ivrit, Jerusalem* 185
6. Migration and the Decline of the Welsh Language, by Glyn Lewis, *Education Office for Wales, Cardiff* 263
7. Issues and Trends in Frisian Bilingualism, by Liewe Pietersen, *Leeuwarden, Friesland, The Netherlands* 353

8. Doukhobor Russian Language Maintenance,
by A. L. Vanek, *Linguistic Research Inc.*
and Regna Darnell, *University of Alberta* 401
9. The Assimilation and Non-Assimilation of European
Linguistic Minorities. A Sociological Retrospection,
by P. H. van der Plank, *Waeksens, Friesland, The Nether-
lands* 423

PART THREE: THE SPREAD OF LANGUAGES OF WIDER COMMUNICATION

10. The Spread of Amharic in Ethiopia,
by Robert L. Cooper, *The Hebrew University, Jerusalem* 459
11. English in South Asia,
by Braj B. Kachru, *University of Illinois at Urbana* 477
12. Distribution of Contact Languages in India. A Study of the
1961 Bilingualism Returns,
by Lachman M. Khubchandani, *University College, London* 553
13. A Survey of English Use in Jordan,
by G. Richard Tucker, *McGill University* 587

PART FOUR: THE RE-ESTABLISHMENT OF FUNCTIONAL ALLOCATION

14. Trends in the Study of Athapaskan Language Maintenance
and Bilingualism,
by James Kari and Bernard Spolski, *University of New
Mexico* 635
15. Values, Language, and Politics in Canada,
by John Meisel, *Queens University, Kingston, Ontario* 665
16. Language in East Africa. Linguistic Patterns and Political
Ideologies,
by Carol Myers Scotton, *Yale University* 719
17. Trends in Bilingualism in Canada,
by Frank G. Vallee and John de Vries, *Carlton University,
Ottawa* 761

ADDENDA

A1. A Graduate Program in the Sociology of Language, by Joshua A. Fishman, <i>Yeshiva University, New York City</i>	795
A2. The Development of the Sociology of Language and Its Social Implications, by Rolf Kjolseth, <i>University of Colorado, Boulder</i>	799
Index	827